Maksājuma uzdevums Nr. 4748
(valūtas maksājumiem)
Платежное поручение • Payment Order

Swedbank

☐ ekonomiskais / экономический • economical ☒ standarta / стандарт • standard ☐ ekspress / экспресс • express

dd.mm.gads 07.11.2018

Maksātājs / Плательщик • Originator
REGULA BALTIJA SIA

Rezidents / Резидент • Resident ☒
Nerezidents / Нерезидент • Non-resident ☐

Telefons / Телефон • Phone	Personas kods / pases Nr. / reģistrācijas Nr. / Персональный код / № паспорта / регистрационный № / Identification No / passport No / registration No	Konta Nr. / Счет № • Account No
	41503036161	LV64HABA0551037439119

Valūtas kods / Код валюты • Currency code	Summa / Сумма • Amount
EUR	3360.00

Summa vārdiem / Сумма прописью • Amount in words

Saņēmēja banka / Банк получателя • Beneficiary's bank
BC Moldova-Agroindbank SA

Pilsēta, valsts / Город, страна • City, country	Bankas kods / Код банка • Bank code
MD	AGRNMD2X

Starpniekbanka / Банк-посредник • Intermediary bank

Pilsēta, valsts / Город, страна • City, country	Bankas kods / Код банка • Bank code	Konta Nr. / Счет № • Account No

Saņēmējs / Получатель • Beneficiary
MF-TT Chisinau-bugetul de stat, Inspectoratul General al Politiei de F

Rezidents / Резидент • Resident ☐
Nerezidents / Нерезидент • Non-resident ☒

Personas kods / pases Nr. / reģistrācijas Nr. / Персональный код / № паспорта / регистрационный № / Identification No / passport No / registration No	Konta Nr. / Счет № • Account No
	MD16AGPGAD518410A00472AA

Vēlos saņemt S.W.I.F.T. kopiju / Желаю получить копию S.W.I.F.T. / I would like to receive a S.W.I.F.T. copy ☐

Vēlos segt ārzemju bankas komisiju / Желаю оплатить комиссию зарубежного банка / I would like to cover foreign bank charges ☒

Maksājuma mērķis / Цель платежа • Purpose of the payment
Dlja garantii k otkritim torgam-kompjuternoje oborudovanije i prinadleznosti-23.10.18. 1proc. ot stoimosti oferti bez NDS (ot EUR336 000,00)

Aizpilda klients, veicot ārējo maksājumu / Заполняет клиент, осуществляя внешние платежи / To be filled in by customer in case of foreign payment

Saņēmēja valsts kods un ārējā maksājuma kods / Код государства получателя и код внешнего платежа • Beneficiary's country code and Foreign payment code
MD 112

Klienta un bankas attiecības, izpildot šo maksājuma uzdevumu, nosaka "Swedbank" AS Vispārējie darījumu noteikumi.
Отношения клиента и банка при исполнении настоящего поручения определяются Общими условиями "Swedbank" AS.
Mutual relations between the bank and the customer in carrying out the Payment Order are regulated by the General Conditions of "Swedbank" AS.

Klients / Клиент • Customer	Banka / Банк • Bank
	2018110700838149

Anna Boltruka
Klientu konsultante
Swedbank AS
07. 11. 2018